

9. Liikelaitoksia koskevat asiat

S ä h k ö l a i t o s

Viranhaltijat. Seuraavat sähkölaitoksen virat päätettiin toistaiseksi jättää vakinaisesti täyttämättä: kaksi 20. pl:n korjausmestarin virkaa, 19. pl:n konemestarin virka ja 8. pl:n toimistoapulaisen virka (21.1. 213 §); kaksi 21. pl:n tarkastusteknikon virkaa (4.2. 348 §, 11.11. 2 952 §); 21. pl:n suunnitteluteknikon virka ja 7. pl:n toimistoapulaisen virka (1.7. 1 932 §) sekä 19. pl:n sähkömestarin virka (16.9. 2 420 §).

Merkittiin tiedoksi, että korkein oikeus oli evännyt sekä kaupungin että sähköasentajan lesken Lydia Finérin anomukset hakea muutosta hovioikeuden päätökseen, joka koski Lydia Finérin anomusta saada elatusapua kaupungilta tapaturmaisesti kuolleen miehensä jälkeen vakuutusyhtiön maksaman korvauksen lisäksi (4.2. 350 §).

Sähkölaitoksen konemest. Yrjö Nevalainen ja sähkönkorj. mest. Heikki Niemelä olivat pyytäneet palkkalautakuntaa muuttamaan sen 25.2.1958 tekemää päätöstä, joka koski vuosilomakorvausten maksamista työsuhteeseen siirtyville viranhaltijoille. Palkkalautakunta hylkäsi anomuksen, jonka jälkeen asianomaiset valittivat asiasta kaupunginhallitukselle pyytäen, että päätöstä oikaistaisiin siten, että heille myönnettäisiin v:ltä 1964 yleisen vuosilomalain mukaisesti vuosilomaa 30 työpäivää. Palkkalautakunta oli huomauttanut, että valittajille on suoritettava virkasäännön mukainen lomakorvaus siltä ajalta, jonka he ovat olleet virkasuhteessa, ja heidän loma-oikeutensa lomakautena 1964 määräytyi ko. vuonna työsuhteessa palvelun ajan perusteella. Heillä ei siis ollut oikeutta luonnossa annettavaan vuosilomaan virkasuhteessa palvelun ajan osalta, varsinkaan koska vuosilomalaki ja vuosilomasääntö eivät koske virkasuhteessa olevia. Kaupunginhallitus päätti hylätä valitukset (30.12. 3 421 §).

Eräät laitoksen viranhaltijat oikeutettiin suorittamaan ylityötä 200 tunnin enimmäismäärän ylittäen (yjsto 6.10. 6 891 §).

Sähkölaitokselle myönnettiin 23.1.1964 tehdyn päätöksen mukaisilla ehdoilla virasto-kohtainen oikeus käyttää toistaiseksi vuokra-autoa virka-ajoihin (yjsto 10.2. 5 268 §).

Tariffit ja erikoishinnat. Kaupunginhallitus päätti, ettei sähkölaitoksen vesi- ja höyrykaukolämmityksen perusmaksuissa suoriteta kertomusvuoden aikana kotimarkkinatavara-ain yleisindeksin mahdollisesti edellyttämiä korotuksia (3.6. 1 594 §). Samoin päätettiin, ettei sähkölaitoksen erikoistariffien ja erikoishintojen maksuissa suoriteta kertomusvuoden aikana sähkönkustannusindeksin mahdollisesti edellyttämiä muutoksia (20.5. 1 396 §).

Yösähkön myyntiä koskevat sopimukset. Kaupunginhallitus oikeutti sähkölaitoksen 1.7. lukien tekemään yösähkösopimukset ehdotettujen sopimusluonnosten 1—3 mukaisina. Samalla sähkölaitos oikeutettiin tekemään kaupunginhallituksen 16.1.1964 tekemän päätöksen mukaiset, kauintaan 5 v kestävät yösähkösopimukset sellaisten kuluttajien kanssa, joiden hyväksytyt tehonvaraukset perustuvat ko. päätöksen mukaisiin hintatietoihin sillä edellytyksellä, että kuluttaja tekee sopimuksen 6 kk:n kuluessa varauksen hyväksymisestä ja, sen ollessa teknillisesti mahdollista, suostuu lämmityssähkösä kauko-ohjaukseen (24.6. 1 862 §).

Kuluttajilta perittyjen liittymismaksujen käsittely tilinpidossa. Kaupunginhallitus oikeutti sähkölaitoksen 1.1.1966 lukien poistamaan käyttöomaisuudestaan liittymismaksuja vastaavat erät, sitä mukaa kuin niitä kertyy tulotileille (21.10. 2 739 §).

Polttoainevarastojen kirjanpidollinen käsittely. Kaupunginhallitus päätti,

- 1) että normaalivarastomenetelmästä säh-

2. Kaupunginhallitus

kölaitoksen polttoainekirjanpidossa luovutaan 31.12.,

2) että sähkölaitoksen polttoainevarastot arvostetaan 31.12. hankintahintaan korjaten vastaavasti laitoksen taseessa esiintyvää arvonjärjestelyerää ja

3) että em. mennettelyllä korjattu arvonjärjestelyerä tuloutetaan sähkölaitoksen kertomusvuoden varsinaisen talousarvion tulo-kohtaan: Muut tulot (1.7. 1 934 §).

Voimalaitos ym. työt. Kaupunginhallitus oikeutti sähkölaitoksen käyttämään kertomusvuoden talousarvion pääomamenoihin voima-asemia, sähköasemia, siirtoverkkoja, kaukolämmitystä ym. varten merkittyjä siirtomäärärahoja (14.1. 123 §).

Edelleen kaupunginhallitus oikeutti sähkölaitoksen aloittamaan Myllypuron voimalaitosrakennuksen rakentamiseen liittyvät louhintatyöt välittömästi. Samalla kaupunginhallitus päätti muuttaa ko. voimalaitostontista v. 1963 tekemänsä päätöstä siten, että sähkölaitoksen hallintaan siirretään 1.1.1966 alkaen kaupunginvaltuuston 16.6. hyväksymän asemakaavan mukainen kortteli n:o 47051 kokonaisuudessaan. Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin tekemään esitys ko. korttelin käyttöomaisuusarvosta (25.11. 3 066 §).

Pienjännitepylväiden yhteiskäyttöä koskevan sopimuksen tekeminen. Kaupunginhallitus oikeutti sähkölaitoksen tekemään jäljempänä olevan sopimuksen posti- ja lennätinhallituksen kanssa pienjännitepylväiden yhteiskäytöstä.

Helsingin kaupungin sähkölaitos, jota jäljempänä kutsutaan sähkölaitokseksi, ja Helsingin puhelinpiiri, jota jäljempänä kutsutaan puhelinlaitokseksi, ovat solmineet seuraavan sopimuksen puhelinjohtojen kiinnittämisestä sähkölaitoksen pienjännitepylväisiin Helsingin teknikkoalueella:

1 §

Puhelinlaitos on oikeutettu tämän sopimuksen mukaisesti korvausta vastaan kiin-

nittämään sähkölain, lennätinlaitteista annetun lain ja niiden perusteella annettujen sekä muiden virallisten määräysten sallimissa puitteissa puhelinjohtojaan sähkölaitoksen pienjännitepylväisiin, silloin kun sähkölaitos antaa siihen luvan.

2 §

Puhelinjohtojen kiinnittämisestä sähkölaitoksen pylväisiin on kussakin tapauksessa erikseen sovittava sähkölaitoksen ja puhelinlaitoksen edustajien kesken ja on puhelinlaitoksen rakenteissaan ja asennustöissään noudatettava sähkölaitoksen tällöin antamia ohjeita.

Puhelinlaitoksen tulee käyttää sellaisia asennustapoja ja -tarvikkeita, että puhelinjohdot tuottavat mahdollisimman vähän haittaa sähkölaitoksen johdoille ja laitteille sekä niiden kunnossapidolle.

Sähkölaitoksella on oikeus kussakin tapauksessa rajoittaa pylvääseensä kiinnitettyjen puhelinjohtojen ja niihin liittyvien laitteiden laatu, koko ja määrä sekä myös oikeus kieltäytyä antamasta kokonaankin kiinnityslupaa pylvääseensä.

Sähkölaitos antaa kiinnitysluvan pylväisiinsä pysyvissä asennuksissa tämän sopimuksen määräämäksi ajaksi ja tilapäisasennuksissa määrääjäksi.

Annetuista luvista pitävät molemmat sopimuspuolet kirjaa.

3 §

Sähkölaitos vastaa pienjännitejohtojen ja -laitteiden tai niiden asentamisen sähkölaitoksen pylvääseen kiinnitetyille puhelin johdoille aiheuttamista suoranaista vahingoista edellyttäen, että ne aiheutuvat virallisten määräysten vastaisista rakenteista tai sähkölaitoksen huolimattomuudesta.

Puhelinlaitos vastaa puolestaan puhelinjohtojen tai niiden asentamisen pienjännite johdoille tai -laitteille aiheuttamista suora-

5 §

naisista vahingoista edellyttäen, että ne aiheutuvat virallisten määräysten vastaisista rakenteista tai puhelinlaitoksen huolimattomuudesta.

Muuten vastaa kumpikin osapuoli laitteitensa kärsimistä vahingoista.

Kumpikin osapuoli huolehtii siitä, että sen omistamat laitteet ovat annettujen virallisten määräysten mukaiset, sekä myös siitä, että sen henkilökunta suorittaa työt annettujen virallisten turvallisuus- ja muiden määräysten mukaisesti. Näin ollen kumpikin osapuoli vastaa oman henkilökuntansa työtataturmista.

Jos ulkopuoliselle on aiheutunut vahinkoa puhelinlaitoksen syystä tai sen laitteiden kautta, on tällaisen vahingon korvaamiseen sovellettava sähkölaitoksista annetun lain 14 §:ää, ja puhelinlaitos on siis vastuussa sähkölaitokselle tämän ehkä suorittamasta korvauksesta. Sama koskee sellaisia vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet siitä, että puhelinlaitos on laiminlyönyt sille tämän sopimuksen mukaan kuuluvan velvollisuutensa.

4 §

Sähkölaitos huolehtii omalla kustannuksellaan niiden pylväiden huollosta ja uusimisesta, joihin puhelinlaitoksen johtoja on kiinnitetty.

Sähkölaitos on oikeutettu perimään puhelinlaitokselta ne sähkölaitokselle aiheutuvat kustannukset, jotka johtuvat puhelinjohtojen kiinnittämisestä sähkölaitoksen pylväisiin.

Puhelinlaitos suorittaa ja kustantaa kaikki omiin laitteisiinsa kohdistuvat työt.

Puhelinlaitos, kiinnittäessään johtonsa sähkölaitoksen pylväeseen, asentaa siihen omalla kustannuksellaan määräysten edellyttämän varoituserkeen ja huoltaa sen. Puhelinlaitos huolehtii myös siitä, että sähkölaitos tekee määräysten edellyttämän merkinnän kaapeleihin ja että sähkölaitos suorittaa ko. merkin huollon.

Puhelinlaitos suorittaa johtojensa kiinnittämisoikeudesta sähkölaitoksen pylväisiin sähkölaitokselle jokaista pylvästä kohti, johon puhelinlaitoksen johtoja kiinnitetään, 24 mk kertakorvauksena. Kertyneet laskut laskutetaan kalenterivuositain. Mainitun korvauksen perushinta on sidottu Tilastollisen päätoimiston laskeman tukkuhintaindeksin (v. 1949 = 100) kotimaisten tavarain kesäkuun 1964 perusindeksilukuun 228. Perushinnan mukaan laskettua kutakin vuotuista korvaussummaa muutetaan samassa suhteessa, missä laskutusvuoden kesäkuun vastaava indeksiluku on edellä mainittuun perusindeksilukuun.

Mikäli ko. indeksiä lakataan julkaisemasta, aletaan käyttää sitä lähinnä vastaavaa indeksiä.

Sähkölaitoksen harkinnan mukaan voi puhelinlaitos tilapäisesti, korkeintaan yhden vuoden ajaksi, kiinnittää johtojaan sähkölaitoksen pylväisiin tämän sopimuksen mukaan korvauksetta.

Puhelinlaitoksen luopuessa johtojensa kiinnityksestä sähkölaitoksen pylväisiin ei puhelinlaitokselle makseta sen jo suorittamaa korvausta takaisin.

6 §

Puhelinlaitos on velvollinen omalla kustannuksellaan tekemään sähkölaitoksen pylväisiin kiinnitettyjen puhelinjohtojen sekä niihin liittyvien ja niistä aiheutuvien laitteiden suhteen sellaisia muutoksia, joita sähkölaitoksen tarve tai muuttuneet viralliset määräykset saattavat vaatia.

Puhelinlaitoksen tulee myös omalla kustannuksellaan poistaa puhelinjohtonsa sähkölaitoksen pylväistä, jos sähkölaitos tätä muuttuneiden olosuhteiden perusteella vaatii. Muuttuneilla olosuhteilla tarkoitetaan tässä sitä, että puhelinjohtojen aiheuttama haitta sähkölaitoksen johdoille ja laitteille sekä nii-

2. Kaupunginhallitus

den kunnossapidolle on virallisten määräysten muuttamisen tai pienjännitejohdon kulkureitin, pylväsjaan, johdinpoikkipinnan, johdinten lukumäärän muuttumisen tai kaapeloinnin vuoksi suurentunut kohtuuttomaksi. Puhelinlaitos ei mainituissa tapauksissa ole oikeutettu saamaan maksamaansa korvausta takaisin.

Mikäli puhelinjohdot eivät täytä virallisia määräyksiä, on sähkölaitos oikeutettu vaatimaan ne poistettaviksi pylväistään heti korvauksetta.

Sähkölaitoksen on hyvissä ajoin annettava puhelinlaitokselle tieto kaikista niistä toimenpiteistä, joihin puhelinlaitos on tämän pykälän mukaan velvollinen sähkölaitoksen vaatimuksesta ryhtymään. Johtokiinnikkeiden siirtämisestä on ilmoitus annettava viimeistään neljä päivää aikaisemmin.

Pitempiaikaista valmistelua vaativista töistä, kuten puhelinjohtojen poistamisesta on alustava ilmoitus annettava mahdollisimman varhaisessa vaiheessa, kuitenkin vähintään kaksi viikkoa ennen työn suorittamista.

7 §

Tämän sopimuksen määräykset ovat soveltuvin osin voimassa myös niihin pylväisiin nähden, joihin puhelinlaitoksen johtoja on kiinnitetty ennen tämän sopimuksen tekemistä.

8 §

Jos myöhemmin ilmaantuu sellaisia teknillisiä seikkoja, joita tässä sopimuksessa ei ole mainittu, on niistä sovittava erikseen.

9 §

Tähän sopimukseen perustuvia oikeuksia ei puhelinlaitos ole oikeutettu ilman sähkölaitoksen suostumusta siirtämään kolmannelle henkilölle.

10 §

Kaikki tätä sopimusta koskevat riitaisuudet, joista sopimuspuolet eivät voi keskenään sopia, ratkaisee välimesoikeus, johon kumpikin sopijapuoli nimeää yhden välimiehen ja nämä puolestaan puheenjohtajan.

Ellei välimesoikeuteen vaadittu sopijapuoli saatuaan riitakysymyksistä ja vaativan puolen välimiehestä kirjallisen ilmoituksen neljäntoista päivän kuluessa aseta ja samoin kirjallisesti ilmoita omaa välimiestään, nimitetään puuttuvan välimiehen välimiesoikeutta vaatineen sopijapuolen pyynnöstä Keskuskauppakamari. Elleivät jäsenet pääse puheenjohtajasta yksimielisyyteen 30 päivän kuluessa siitä, kun heidät on nimitetty, nimitetään puheenjohtajan samoin Keskuskauppakamari.

Jos välimies eroaa kesken asian käsittelyä, menetellään uuden välimiehen nimittämisessä kuten 1 ja 2 momenteissa on mainittu. Asian käsittelyä on uuden välimiehen läsnäollessa jatkettava siitä, mihin se eronneen välimiehen luopuessa keskeytyi.

11 §

Tämä sopimus on voimassa 1.1.1965 alkaen viisi (5) vuotta sekä sen jälkeen toistaiseksi, irtisanomisaika kaksi (2) vuotta.

Tämän sopimuksen lakattua olemasta voimassa ja ellei toisin sovita, saavat puhelinlaitoksen johdot edelleen jäädä sähkölaitoksen pylväisiin tämän sopimuksen mukaisilla ehdoilla enintään yhden vuoden ajaksi (14.4.1966 §).

Irtaimiston myynti tai romuttaminen. Yleisjaosto oikeutti sähkölaitoksen poistamaan kirjanpidostaan ja romuttamaan eräät työkonet ja akustot (yjsto 26.1.5 174 §, 6.4.5 721 §).

Edelleen yleisjaosto oikeutti sähkölaitoksen myymään eräät ajoneuvot, trukin, muuntajan, sähkömittareita ym. irtaimistoa laitoksen parhaaksi katsomalla tavalla (yjsto 6.4.

5 719, 5 720 §, 27.4. 5 836 §, 10.8. 6 501 §, 19.10. 7 011, 7 012 §, 16.11. 7 208 §).

Rakennusten purkaminen ym. Kaupunginhallitus oikeutti sähkölaitoksen purkamaan Tuusulantien ja Muurimestarintien risteyksessä tiealueelle jäävän tornimuuntamon ja poistamaan käyttöomaisuudestaan muuntamorakennuksen ja sen romutettavan kojeisto-osan pääoma-arvon 12 977 mk. Pääoma-arvon ja purkamisesta aiheutuvien muiden kustannusten korvaamiseen saatiin käyttää ao. tienrakennusmäärärahaa (5.8. 2 024 §).

Eräiden piirustusten hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä jäljempänä mainitut pää- ja muutospäiirustukset: Suvilahden 110 kV kytkinlaitoksen laajentamista koskevat pääpiirustukset (11.3. 714 §); Arkkitehtitoimisto Erkko Virkkusen laatimat Hanasaaren kuonanpoistolaitoksen pääpiirustukset (5.8. 2 023 §) sekä Pitäjänmäen piirikeskuksen ja siihen liittyvän asuinrakennuksen pääpiirustukset (19.8. 2 114 §); rakennusviraston laatimat sähkölaitoksen väliaikaiseksi piirikeskukseksi kunnostettavan rakennuksen muutos- ja korjaustöiden pääpiirustukset (1.4. 927 §); sähkölaitoksen suunnitelmaa laitoksen hallintorakennuksen kellarin kunnostamisesta arkistovarastoksi koskevat piirustukset (14.1. 126 §) ja Hämeentie 161:ssä olevan keskusvarastorakennuksen muutospäiirustukset (17.6. 1 775 §).

Valaistusta koskevat asiat. Tie- ja vesirakennushallitukselle päätettiin tehdä esitys Helsingin-Jorvaksen moottoritien kaupungin alueeseen kuuluvan osan kiinteän valaistuksen toteuttamisesta ja kustannusten jakamisesta valtion ja kaupungin kesken (3.6. 1 597 §).

Suomen Työn liitolle ja Suomen Sähköteollisuusyhdistykselle myönnettiin oikeus Suomen suurmessujen aikana järjestää juhla-valaistus Esplanadin puistoalueella rakennusviraston mahdollisesti asettamien ehtojen mukaisesti. Sähkölaitosta kehoitettiin luovuttamaan anojille korvaukset tarpeellisten virrankytkeislaitteiden käyttöoikeus ja va-

laistukseen kuuluva sähköenergia ja antamaan liitännätöissä mahdollisesti tarvittavaa apua. Myöhemmin yleisjaosto päätti, että lasku saatiin maksaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista. (yjsto 31.8. 6 634 §, 21.9. 6 782 §).

Eräiden rakennustöiden suorittaminen. Kaupunginhallitus päätti, muuttaen 28.5.1964 tekemäänsä päätöstä, antaa tontille Käenkuja 6 rakennettavan asuinrakennuksen rakennuttamisen sähkölaitoksen tehtäväksi (4.3. 639 §).

Sähkölaitokselle myönnettiin oikeus rakentaa tilapäisluontoisesti Vilhonvuorenkujan katualueelle korttelin n:o 250 tontin n:o 6 kohdalle sähkölaitoksen piirustusten mukainen rakenne enintään 1.5 m:n etäisyydelle tontin rajasta, irtisanomisaika 6 kk ja muuten tavanomaisilla ehdoilla (14.4. 1 079 §).

Kaukolämmitystä koskevat asiat. Svenska social- och kommunalhögskolan oli anonut kaukolämpöliittymismaksunsa alentamista. Yleisjaosto päätti, koska kysymyksessä oli koulu, jolle kaupunginvaltuusto v. 1964 oli myöntänyt lainan kaukolämpöverkon liittymismaksua varten, hyväksyä kohtuussyistä liittymismaksun alennettavaksi 24 800 mk:ksi sillä ehdolla, että liittymismaksusta koululle takaisin maksettava erä, 11 200 mk, kokonaisuudessaan käytetään kaupungilta saadun lainan lyhentämiseksi välittömästi. Mikäli koulun lämmöntarve myöhemmin nousee entistä suuremmaksi, on koulun suoritettava lisääntyttä tilausvesimäärää vastaava liittymismaksuosuus sähkölaitokselle (yjsto 30.3. 5 657 §).

Eräille asunto-osakeyhtiöille myönnettiin lykkäystä erääntyneiden kaukolämpöliittymismaksujen maksamisessa siten, että ne suorittavat 10 %:n sakkokoron erääntymispäivästä maksupäivään (yjsto 16.2. 5 334 §, 4.5. 5 887 §, 22.6. 6 239 §, 21.12. 7 454 §).

Laskujen maksuajan pidentäminen. Yleisjaosto teki joukon päätöksiä, jotka koskivat sähköverkkoon liittymismaksujen ja virran-

2. Kaupunginhallitus

kulutusmaksujen maksuajan pidentämistä (yjsto 23.3. 5 595 §, 13.4. 5 770 §, 25.5. 6 028 §, 24.8. 6 590 §, 31.8. 6 635 §, 16.11. 7 207 §, 23.11. 7 271 §, 7.12. 7 352 §, 21.12. 7 453 §).

Virheellisten veloitusten oikaiseminen. Yleisjaosto oikeutti sähkölaitoksen kohtuussyistä palauttamaan Rakennustoimisto Aarne Euramaalle kiinteistön Mäkitorpantie 17 liittymismaksusta 1 798 mk tavanmukaisilla ehdoilla (yjsto 10.8. 6 504 §).

Lisäksi yleisjaosto oikeutti sähkölaitoksen hyvittämään erälle sähkökuluttajille laskutuksessa sattuneet virheellisyydet (yjsto 10.2. 5 272, 5 273 §, 2.3. 5 446 §, 6.4. 5 718 §, 14.12. 7 398 §).

Vahingonkorvaukset. Helsingin maalaiskunnan kunnanhallitus oli anonut maalaiskunnan rakennustoimiston työmaalla Konalassa v. 1964 tapahtuneen sähkölaitoksen kaapelin vaurioitumisesta perityn korvauksen alentamista sekä maalaiskunnan vapauttamista sakkokoron maksamisesta. Yleisjaosto päätti, hyläten anomuksen muilta osin, ettei Helsingin maalaiskunnalta kohtuussyistä peritä korvauksen viivästyisestä aiheutunutta sakkokorkoa sillä ehdolla, että maalaiskunta luopuu muista vaatimuksista kaupunkiin nähden (yjsto 1.6. 6 083 §).

Sähkölaitosta kehoitettiin suorittamaan Textil Oy:lle korvauksena yhtiön kärsimistä vahingoista 1 633 mk, vuotuinen korko 5 %, 16.4.1964 lukien sekä vedentulvan yhtiölle aiheuttamista muista kustannuksista yht. 200 mk sillä ehdolla, että Textil Oy ja Asunto-oy Sörnäisten Rantatie 3 sitoutuvat olemaan esittämättä muita ko. vahingosta johdettavia korvausvaatimuksia kaupungille (yjsto 4.5. 5 888 §).

Eräiden työntekijäin työssä vahingoittuneen tai anastetun omaisuuden korvaamiseksi yleisjaosto myönsi yht. 444 mk (yjsto 26.1. 5 175 §, 10.2. 5 270 §, 23.2. 5 382 §, 30.3. 5 658 §, 7.9. 6 682 §, 19.10. 7 009 §, 2.11. 7 117 §).

Vesilaitos

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus oikeutti vesilaitoksen solmimaan kaupunginvaltuuston 10.2. tekemän päätöksen 2) kohdassa tarkoitetun, toistaiseksi kolmen kuukauden moollempuolisin irtisanomisajoin voimassa olevan palkkasopimuksen vesilaitoksen yleisen osaston päällikön, dipl.ins. Simo Saaren kanssa, palkka ilman elinkustannusindeksin nousun 177 pisteeseen edellyttämää korotusta 2 850 mk/kk (10.6. 1 720 §).

Seuraavat virat päätettiin toistaiseksi jättää vakinaisesti täyttämättä: 27. pl:n tarkastusinsinöörin virka (1.4. 924 §); 22. pl:n putkimestarin virka (11.11. 2 951 §); kaksi 19. pl:n konemestarin virkaa (16.9. 2 419 §, 18.11. 3 021 §) sekä 8. pl:n toimistoapulaisen virka (30.9. 2 550 §).

Käyttöpäivystys. Vesilaitoksen käyttöpäivystys päätettiin järjestää siten, että se käsittelee koko työajan ulkopuolisen ajan ja että sitä hoitaa samanaikaisesti kaksi putkimestaria, joista toinen kuuluu 1 b- tai 3 b-päivystysluokkaan ja toinen 1 c-päivystysluokkaan, sekä kolme putkiasentajaa ja yksi autonkuljettaja, jotka kuuluvat 1 b-päivystysluokkaan (18.2. 513 §).

Kaupunginhallitus päätti muuttaa Vanhakaupungin vedenpuhdistuslaitoksen käyttöpäivystystä siten, että päivystykseen määrätään osallistumaan myös laitoksen käyttöinsinööri, päivystysluokka 3 c (9.12. 3 242 §).

Autot ym. Vesilaitokseen päätettiin hankkia Ford Cortina -merkkinen henkilöauto. Seuraavat autot saatiin myydä eniten tarjoavalle: kaksi kuorma-autoa, yksi pakettiauto ja yksi henkilöauto. Toisen pakettiauton käyttökelpoiset osat saatiin käyttää toisten autojen varaosina (yjsto 6.4. 5 722 §, 10.2. 5 276 §, 12.10. 6 955 §).

Kaupunginhallitus määräsi, että vesilaitoksen varastoihin saa olla sidottuna kassavaroja enintään 5 mmk (26.5. 1 488 §).

Vantaanjoen vesistön vesien suojelemiseksi kaupunginhallitus päätti

1) kehottaa vesilaitosta, terveydenhoitovirastoa, rakennusvirastoa ja rakennustarkastusvirastoa yhteistyössä harkitsemaan ja tekemään mahdollisesti tarpeellisiksi katsottavat esitykset määräyksiksi ja ohjeiksi erityisten suojalaitteiden ja viemärin rakentamisesta jokaisen öljysäiliön yhteyteen,

2) kehottaa teollisuuslaitosten lautakuntaa harkitsemaan, tarpeellisten tutkimusten tultua suoritetuiksi, mahdollisten esitysten tekemistä Vantaanjoen alajuoksun saamisesta vesilain 9 luvun 19 §:ssä tarkoitetuksi vedenottamon suoja-alueeksi ja vesilain 1 luvun 21 §:ssä tarkoitettujen ns. ankarampien määräysten aikaansaamisesta vesistöjen puhtauden säilyttämistä silmällä pitäen,

3) kehottaa kaupungin kaikkia niitä virastoja ja laitoksia, joiden toimiala tavalla tai toisella liittyy vesihuoltoon tahi jätevesikäsittelyyn, suunnittelemaan toimintansa vesihuoltotoimikunnan mietinnössä ehdotettuja suuntaviivoja noudattaen sekä

4) pyytää valtioneuvostolle osoitettavalla kirjeellä valtiovaltaa kiinnittämään huomiota siihen, ettei Hiidenveden ja Päijänteen vesistöissä suoritettaisi sellaisia toimenpiteitä, jotka vaarantavat niin Helsinkiin kuin yleensäkin Etelä-Suomeen tulevaisuudessa mahdollisesti johdettavan raakaveden puhtaana säilymistä (4.3. 628 §).

Tattarisuon pohjavesialueen suojaamiseksi kaupunginhallitus päätti

1) määrätä vedenottamon lähialueen teollisuuslaitosten lautakunnan asiasta tekemän esityksen mukaisessa laajuudessa vesilaitoksen hallintoon 1.1.1966 lukien,

2) kehottaa vesilaitosta yhteistoiminnassa tie- ja vesirakennushallituksen kanssa huolehtimaan vedenottamon lähialueen suojaamisesta vesilaitoksen laatiman täyttö- ja eristyssuunnitelman mukaisesti,

3) määrätä, että vedenottamon lähialueella on noudatettava teollisuuslaitosten lautakunnan asiasta tekemän esityksen mukaisia suojaustoimenpiteitä samoin kuin ulommal-

lakin suoja-alueella kaupungin omistamien alueiden osalta,

4) kehottaa kiinteistölautakuntaa huolehtimaan siitä, että ulomman suoja-alueen ja Tattarisuon teollisuusalueen täyttötyössä otetaan huomioon pohjavedenottamon suojaaminen,

5) kehottaa kiinteistölautakuntaa tekemään kaupunginhallitukselle esityksen vesilaitoksen hallintoon siirretyn alueen käyttöomaisuusarvosta,

6) kehottaa kiinteistölautakuntaa hankkimaan kaupungin omistukseen varsinkin vedenottamon lähialueen läheisyydessä sijaitsevat, yksityisessä omistuksessa olevat tontit,

7) kehottaa kaupunkisuunnittelulautakuntaa tekemään kaupunginhallitukselle esityksen lähialueen määrittämiseksi asemakaavassa erityisalueeksi ja käyttöveden ottopaikaksi liikennealueen ulkopuolelle jäävältä osalta sekä

8) kehottaa yleisten töiden lautakuntaa huolehtimaan mahdollisimman kiireellisesti ko. suoja-alueiden viemäröinnistä (23.12. 3 334 §).

Omakotitalojen liittäminen kaupungin vesijohtoverkkoon. Kaupunginhallitus oikeutti vesilaitoksen antamaan omakotitalojen vesijohtoverkkoon liittämisestä aiheutuvista vesilaitoksen työläskuista seuraavat helpotukset, jotka kussakin tapauksessa oli saatettava todisteellisesti ao. velallisen tietoon ja siten, että helpotukset tulisivat voimaan 18.3. laskuttamatta olevista töistä lukien:

1. Laskusta annetaan 10 %:n alennus.

2. Lasku voidaan maksaa myös vähittäin viitenä eränä yhden vuoden aikana siten, että ensimmäinen erä maksetaan heti työn valmistuttua ja muut neljä erää 3 kk:n väliajoin siten, että lasku tulee maksetuksi vuoden kuluessa laskettuna ensimmäisen maksuerän eräpäivästä.

3. Vähittäin maksettaessa kannetaan maksumattomista eristä 8 %:n korko.

2. Kaupunginhallitus

4. Maksuhelpotukset koskevat vain omakotitaloja, jolloin omakotitaloksi käsitetään talo, jossa on enintään kaksi asuinhuoneistoa.

5. Helpotukset ovat voimassa, jos liittyminen tapahtuu yhden vuoden aikana siitä, kun vesijohto on katuun rakennettu. Jos on kysymyksessä jo valmiiksi rakennettu vesijohto, on helpotukseen oikeuttavana liittymisaikana yksi vuosi tämän päätöksen tekemisestä.

6. Rakennusten viemärintiin nähden on noudatettava voimassa olevia, kiinteistöjen vesijohtoja ja viemäreitä koskevia määräyksiä.

7. Helpotukset eivät koske vesimaksuja, joiden osalta noudatetaan vesilaitoksen tak-saa (11.3. 719 §, 18.3. 788 §).

Vesijohtotyöt. Kaupunginhallitus oikeutti vesilaitoksen käyttämään kertomusvuoden talousarvioon vedenhankintalaitoksia, puhdistuslaitoksia, pääjohtoja, jakeluverkkoja ym. töitä varten merkittyjä siirtomäärärahoja (14.1. 124 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti myöntää jäljempänä mainittujen vesijohtojen rakentamiseen seuraavat määrärahat: 1.9 mmk Haagaan, Munkkiniemeen, Konalaan, Kaarelaan, Länsi-Pakilaan, Itä-Pakilaan, Oulunkylään, Pukinmäkeen, Malmille, Tapaninkylään, Puistolaan, Vartiokylään, Marjaniemeen ja Tammissaloon rakennuslain 78—79 §:n mukaisten viemäritöiden yhteydessä rakennettavia vesijohtoja varten (4.2. 351 §); 14 000 mk Tapaninkylän Yrttimaantiehen rakennettavan vesijohdon putkituskustannuksia varten (14.4. 1 065 §); 70 000 mk vesijohdon rakentamista varten Hernepellontiehen (13.5. 1 353 §); 30 000 mk vesijohdon rakentamista varten Kuusiniementiehen talon 13:n kohdalle (3.6. 1 608 §); 13 500 mk vesijohdon rakentamiseksi Sjöströmintiehen (1.7. 1 936 §) ja 45 000 mk vesijohdon rakentamiseksi Kivimäentiehen (11.11. 2 950 §).

Suutarilan eräiden tilanomistajien anomuksesta kaupunginhallitus oikeutti heidät rakentamaan vesijohdon mm. sillä ehdolla, että

anojat liittävätkin kiinteistönsä toistaiseksi Suutarinkyläntiessä olevaan kokoojaviemäriin. He ovat kuitenkin 6 kk:n kuluessa velvolliset liittämään kiinteistönsä tilojen viereen rakennettavaan katuviemäriin, jos kaupunki niin vaatii. Vesijohdon putkituskustannuksia varten kaupunginhallitus myönsi 5 000 mk (5.8. 2 019 §).

Kaupunginhallitus oikeutti vesilaitoksen jatkamaan Vanhan Viertotien vesijohtoa n. 25 m:llä Asunto Oy Kiilamäen tontin kohdalle sillä ehdolla, että yhtiö jättää vesilaitokselle kirjallisen suostumuksen tavanmukaisen ehtojen täyttämistä (4.2. 352 §).

Lohjan Kalkkitechdas Oy Saseka -nimiselle yhtiölle myönnettiin lupa rakentaa vesijohto Puotilantieltä Vuosaareen mm. seuraavilla ehdoilla:

Ennen rakennustyön aloittamista on puuden kaatamisesta, työmaatöistä ja kaivuumaisten sijoittamisesta sekä alueiden kunnostamisesta töiden jälkeen sovittava Puotilan puiston osalta kiinteistöviraston metsäosaston kanssa, Puotilan viljelysmaiden osalta maatalousosaston kanssa ja Rastilan alueen osalta urheilu- ja ulkoiluviraston kanssa sekä katualueilla suoritettavan työn osalta rakennusviraston katurakennusosaston kanssa. Putkijohto on rakennettava siten, että siitä voidaan saada vettä Rastilan ulkoilualueen isännän asuntoa, ulkoilumajaa, saunaa, lähitulevaisuudessa navetan lähelle rakennettavaa varastorakennusta sekä etumiehen asuntoa varten. Rakennustyön aikana on autoille varattava pääsy ulkoilumajan itäpuolella olevalla pellolla sijaitsevalle pysäköintialueelle. Lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika 6 kk. Luvasta oli suoritettava 1 000 mk:n kertakaikkinen korvaus (yjsto 2.11. 7 119 §).

Vesipostien rakentamiseen kaupunginhallitus myönsi seuraavat määrärahat: 35 000 mk vesipostin ja sen edellyttämän vesijohdon rakentamiseksi Etelä-Kaarelaan Vannetien varrelle (18.2. 514 §); vesipostin rakentamiseksi Kytöpolun ja Olkitien kulmaukseen

Tapaninkylän vesijohtojen rakentamiseen merkittävä määrärahaa käyttäen (20.5. 1 431 §) sekä 2 500 mk vesipostin rakentamiseksi Latokartanontielle (9.9. 2 352 §).

Seuraavat vesipostit päätettiin poistaa: Pohjoiskaari 31:n, Kylätie 3:n, Steniuksentie 19:n, Uunisepäntie 5:n, Kirkkoherrantie 2:n sekä Strömbergintien ja Takomontien risteyksen kohdalla ynnä Pasilassa Ilmalan mäen juurella sijaitsevat vapaapostit (yjsto 4.5. 5 885 §) sekä teollisuuslaitosten lautakunnan esittämät 4 vesipostia (yjsto 17.8. 6 549 §).

Kesävesijohdot ja -vesipostit. Kaupunginhallitus oikeutti vesilaitoksen asentamaan kertomusvuoden kesäksi seuraavat tilapäiset vesijohdot ja -postit: Konalassa 1 vesiposti ja 150 m vesijohtoa, Etelä-Kaarelassa 15 vesipostia ja 2 200 m vesijohtoa, Pakilassa 12 vesipostia ja 1 550 m vesijohtoa, Oulunkylässä 1 vesiposti ja 200 m vesijohtoa, Pukinmäessä 6 vesipostia ja 600 m vesijohtoa, Malmi-Tapaninkylässä 23 vesipostia ja 3 025 m vesijohtoa, Suutarilassa 2 vesipostia ja 250 m vesijohtoa, Puistola-Heikinlaaksossa 14 vesipostia ja 2 075 m vesijohtoa, Mellunkylässä 3 vesipostia ja 400 m vesijohtoa, Vartiokylässä 13 vesipostia ja 1 500 m vesijohtoa sekä Laajasalossa 1 vesiposti. Tilapäisiä vesijohtoja saatiin lisäksi asentaa enintään 2 000 m (6.5. 1 271 §).

Sipoonjokeen rakennetun padon poistaminen. Merkittiin tiedoksi, ettei korkein oikeus ollut suostunut kaupungin anomukseen saada toistaiseksi pitää paikoillaan Nikkilän sairaalan vedensaannin turvaamiseksi Sipoonjokeen kaupungin toimesta rakennettua patoa. Kaupunginhallitus kehotti sairaalalautakuntaa huolehtimaan siitä, että pato poistettaisiin viimeistään 1.9. mennessä. Kaupunginhallitus kehotti samalla vesilaitosta ja rakennusvirastoa kiirehtimään Länsi-Suomen vesioikeudelle toimitettavan yksityiskohtaisen patoamissuunnitelman valmistelua (26.5. 1 518 §).

Erään tien leventäminen. Yleisjaosto oikeutti vesilaitoksen suorittamaan Tivolintieltä

vesilaitoksen alueelle ja Linnanmäen huvipuistoon johtavan tiealueen leventämistyön Vesto Oy:n paikalla suorittamien töiden yhteydessä. Tarkoitusta varten myönnettiin 3 000 mk (yjsto 30.3. 5 662 §).

Piirustusten hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä seuraavat pääpiirustukset: arkkiteht. M. Kitusen laatimat Alppilan piirikeskuksen pääpiirustukset ja 5.3. muutetut pääpiirustukset (18.2. 515 §, 8.4. 1 002 §); Arkkitehtitoimisto K. R. Lindgrenin laatimat Helsingin Kyllästyslaitos Oy:ltä ostetun toimisto-asuinrakennuksen kunnostamista vesilaitoksen työpaikka-asuinrakennukseksi koskevat pääpiirustukset (14.1. 128 §); Herttoniemen päähuoltokeskuksen ympärille rakennettavan aidan piirustukset siten, että rakentamisessa otettaisiin huomioon kaupunkisuunnitteluviraston tekemät huomautukset (1.7. 1 938 §); Ilmalan vesisäiliön muutostyön pääpiirustusten muutokset (5.8. 2 026 §); arkkiteht. Bertel Saarnion laatimat Pitkäläkosken vedenpuhdistuslaitoksen yhteyteen rakennettavan aktiivihiihtelaitoksen pääpiirustukset sekä Pitkäläkosken vedenpuhdistuslaitoksen käyttöinsinöörin työpaikka-asunnon laajennustyön pääpiirustukset (4.11. 2 869 §, 25.11. 3 095 §) ja Vanhankaupungin vedenpuhdistuslaitoksen kemikalointirakennuksen muutostöitä koskevat pääpiirustukset (28.1. 279 §).

Raakaveden hankintaa koskeva sopimus. Kaupunginhallitus päätti, että Helsingin kaupungin, Espoon kauppalan ja Helsingin maalaiskunnan kesken kaupunginhallituksen mietinnön n:o 8 liitteen n:o 5 mukainen, sanottujen kuntien välistä yhteistoimintaa raakaveden hankkimiseksi koskeva sopimus tehdään ehdotetussa muodossa. Asiamiestoimistoa kehoitettiin ryhtymään toimenpiteisiin sopimuksen allekirjoittamiseksi. Kaupungin edustajaksi 6.10. allekirjoitetussa kolmoissopimuksessa edellytetyyn 3-jäseniseen toimikuntaan nimettiin vesilaitoksen toim. joht. Eino Kajaste, jonka tuli huolehtia siitä, että toimikunta laatii itselleen toimintasään-

2. Kaupunginhallitus

nön ja esittää sen toimikunnassa edustettuina olevien kuntien kunnallishallitusten hyväksyttäväksi. Espoon kauppalanhallitus oli määrännyt kauppalan edustajaksi vesilaitoksen joht. Veikko Tulkin ja Helsingin maalaiskunnan kunnanhallitus oli määrännyt maalaiskunnan edustajaksi rakennustoimen pääll. M. Kiiskisen (23.9. 2 486 §, 11.11. 2 954 §, 9.12. 3 240 §).

Järvenpään kauppalanhallituksen Länsi-Suomen vesioikeudessa vireille paneman hakemusasian johdosta pidettävään alkukokoukseen määrättiin kaupunkia edustamaan asiamiestoimisto. Asia koski jätevesien johtamista Tuusulanjärveen. Asiantuntijana saatiin käyttää vesilaitoksen toimitusjohtajaa tai hänen määräämäänsä henkilöä (yjsto 23.11. 7 270 §).

Jätevesien johtamisesta Vantaanjokeen ja sen sivujokeen Palojokeen Hyvinkään kaupungin Länsi-Suomen vesioikeudessa vireillepaneman hakemuksen johdosta pidettävään alkukokoukseen määrättiin kaupungin edustajaksi asiamiestoimisto, jolla olisi oikeus käyttää asiantuntijana vesilaitoksen toimitusjohtajaa tai hänen määräämäänsä (yjsto 28.12. 7 510 §).

Jätevesien johtaminen Pitkälän vedenpuhdistuslaitokselta Vantaanjokeen. Kaupunki oli v. 1964 pyytänyt Länsi-Suomen vesioikeudelta lupaa saada johtaa Pitkälän vedenpuhdistuslaitokselta tulevat kalkkipitoiset jätevedet ja suodattimien pesuvedet Vantaanjokeen välittömästi laitoksen alapuolelle hakemukseen liitetystä suunnitelmasta ilmenevällä tavalla. Maataloushallitus oli antamassaan lausunnossa asettanut eräitä ehtoja luvan myöntämiselle. Teollisuuslaitosten lautakunta oli todennut, että jätevesisuunnitelmaa oli hakemuksen tekemisen jälkeen edelleen kehitetty ja että olosuhteet olivat myös muuttuneet sen jälkeen, kun maataloushallituksen vesiensuojelutoimisto oli tutustunut asiaan. Kaupunginhallitus katsoi vesioikeudelle jätettävässä selityksessään, että teollisuuslaitosten lautakunnan mainitse-

milla perusteilla vesioikeudelle esitetty suunnitelma täyttää ne vaatimukset, jotka vesilaki sille asettaa (21.1. 214 §).

Hiidenvesisuunnitelman toteuttamista koskeva asia. Tekn.lis. Heikki Hiidenheimo oli oikeuskanslerille osoittamassaan kirjelmässä väittänyt kaupungin ryhtyneen omavaltaisesti toteuttamaan Hiidenvesisuunnitelmaa Vihdin kunnan alueella ja siten menetelleen vesilain vastaisesti. Tämän vuoksi hän oli pyytänyt oikeuskansleria määräämään ko. rakennustyöt keskeytettäväksi ja asettamaan asiassa lainvastaisesti menetelleet lailliseen vastuuseen. Teollisuuslaitosten lautakunnan lausunnon mukaan pantiin suunnitelma ensimmäisen kerran alulle v. 1945, jolloin sen toteuttamiselle haettiin lupaa. Suunnitelmasta oli kuitenkin luovuttu toistaiseksi ja sen sijaan oli toteutettu Vantaanjoen säännöstely. Vedenkulutuksen kasvaessa oli kaupunginvaltuusto hyväksynyt v. 1960 uusitun Hiidenvesisuunnitelman ja vesistötoimikunnalle jätettiin kirjelmä, jossa aikaisempi anomus uudistettiin ja esitettiin muutokset aikaisempaan suunnitelmaan. Samana vuonna oli pidetty vesilain mukaiseen katselmustoimitukseen kuuluva alkukokous ja oli vesilain edellyttämä suunnitelma jätetty katselmusmiehille v. 1963. Anomuksen käsittelyn jouduttamiseksi oli vesioikeus kaupungin hakemuksesta määrännyt 9.12.1963 katselmustoimituksen suoritettavaksi kahdessa vaiheessa. Lautakunnan arvion mukaan ko. kokoukset saataisiin pidetyiksi kertomusvuoden syksyn kuluessa. Lupa kaikkien suunnitelmaan kuuluvien töiden aloittamiseen voitaisiin saada aikaisintaan v:n 1966 kesällä. Turvatakseen kaupungin raakavedensaannin oli teollisuuslaitosten lautakunta päättänyt 16. 10.1964, että Hiidenvesisuunnitelmaa ryhdyttäisiin toteuttamaan jo ennen vesioikeudellisen luvan saamista niiden rakennustöiden osalta, joihin ei vesioikeuden lupaa tarvittaisi. Tämän päätöksen perusteella oli ryhdytty louhimaan Hiidenvedestä Härkälänjokeen johtavaa 11 km:n pituista tunnelia,

jonka työn arvioitiin kestävän n. 2 vuotta. Muulla tavoin ei suunnitelmaa ollut ryhdytty toteuttamaan. Vesioloihin puuttumisesta aiheutuvat haitat ja vahingot tultaisiin käsittelemään normaalissa vesioikeudellisessa menettelyssä. Niiden kuuleminen, joille yrityksestä saattoi aiheutua vahinkoa tai haittaa tai edun menetystä, oli järjestetty tapahtuvaksi yritystä koskevan hakemuksen käsittelyn yhteydessä viranomaisten toimesta. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa oikeuskanslerille katsovansa, että asiassa ei ollut menetelty vesilain vastaisesti ja että kantelun vuoksi oli aiheuton. Samalla päätettiin oikeuskanslerille antaa asiamiestoimiston esittämät tiedot ja selvitykset sekä ilmoittaa, että mahdollisten omistajanvaihdosten selvittämiseksi kaupungin toimesta oli ajoittain tarkistettu ja vastaisuudessa tarkistettaisiin tunnelilinjalla sijaitsevien tilojen omistussuhteet siihen saakka, kun vesioikeus antaisi mainitun lupapäätöksensä (7.10. 2 609 §, 25.11. 3 096 §). Myöhemmin päätettiin Länsi-Suomen vesioikeudelle lähettää yhteenveto Hiidenvesisuunnitelman toteuttamista koskevassa vesioikeusasiassa siihen mennessä jätetyistä kirjelmistä ja selvityksistä sekä uudistaen niissä esitetty toistaa hakemus luvan saamiseksi johtaa vettä nesteenä käytettäväksi Karjaanjoen vesistöissä sijaitsevasta Hiidenvedestä sekä sanotusta toimenpiteestä aiheutuvien haitallisten vaikutusten torjumiseksi säännöstellä Hiidenvettä ja siihen laskevia järviä Kerittyä, Puneliää ja Sakaraa siten kuin asiaa koskevassa suunnitelmassa siihen tehtyine muutoksineen oli esitetty (30.12. 3 422 §).

Irtaimiston myynti. Yleisjaosto oikeutti vesilaitoksen poistamaan konepajatoimiston esittämät 124 vesimittaria sekä Vanhankaupungin vedenpuhdistuslaitoksella olevan vanhan höyryputken sekä myymään ne eniten tarjoavalle (yjsto 27.4. 5 835 §, 19.10. 7 010 §).

Vahingonkorvaukset. Yleisjaosto päätti myöntää autoilija Mauri Seppälälle 137 mk:n vahingonkorvauksen vesipostin hänen autol-

leen aiheuttamien vahinkojen korvaamiseksi sekä konsulentti Marjaliisa Joelle 432 mk:n korvauksen vesilaitoksen työmaalla hänen autolleen aiheutuneiden vahinkojen korvaamiseksi (yjsto 16.2. 5 335, 5 336 §).

K a a s u l a i t o s

Viranhaltijat. Dipl.ins. Tapio Järvisen kanssa päätettiin tehdä v. 1964 vahvistetun työsopimuslomakkeen mukainen työsopimus olemaan voimassa joko 3 vuotta tai toistaiseksi, irtisanomisaika 3 kk, palkka 2 614 mk/kk. Sopimus tulisi voimaan sen allekirjoitusta seuraavan kuukauden alusta (18.3. 804 §).

Seuraavat kaasulaitoksen virat päätettiin toistaiseksi jättää vakinaisesti täyttämättä: 23. pl:n korjausmestarin virka (20.5. 1 434 §); kaksi 20. pl:n kaasumestarin virkaa (6.5. 1 277 §, 14.10. 2 672 §); 18. pl:n apulaiskaasumestarin virka (9.12. 3 238 §); 16. pl:n laboratorioteknikon virka (20.5. 1 433 §); 10. pl:aan kuuluvat kolme toimistoapulaisen virkaa, rahastajan virka, rahakevaraston hoitajan virka ja neljä 8. pl:n toimistoapulaisen virkaa (17.6. 1 774 §, 19.8. 2 112 §, 5.8. 2 013 §, 14.1. 122 §).

Kaupunginhallitus oli v. 1963 määrännyt laitoksen käyttöins. Reinhold Succon 1.8.1963 lukien hoitamaan laitoksen tuotantopäällikön virkaa siksi, kunnes virka vakinaisesti täytettäisiin, kauintaan kuitenkin 31.10.1963 saakka. Sittemmin kaupunginhallitus oli päättänyt, että viransijaisuusmääräys päättyisi jo 13.9.1963. Ins. Succolle myönnettiin hänen anomuksestaan ero käyttöinsinööriin virasta 21.10.1963 lukien ja ko. viran loppupalkan mukainen eläke eropäivästä lukien. Ins. Succo oli valittanut lääninhallitukselle siitä, että hänen viransijaisuusmääräyksensä oli määrätty päättymään jo 15.9.1963. Asiamiestoimisto oli lausunnossaan asettunut sille kannalle, ettei kaupunki voinut yksipuolisesti muuttaa aikaisempaa päätöstään, minkä vuoksi kaupunginhallitus esitti ko. päätöksensä kumottavaksi. Lääninhallitus oli hy-

2. Kaupunginhallitus

lännyt valituksen, minkä jälkeen ins. Succo oli valittanut korkeimpaan hallinto-oikeuteen, joka oli pyytänyt kaupunginhallituksen selitystä asiasta. Asiamiestoimisto oli todennut, että lääninhallitus oli päätöksessään lähentynyt siitä, että kysymyksessä oli virkasäännön 11 §:ssä tarkoitettu tilanne eli toiseen tehtävään siirtyminen, kun taas asiamiestoimisto katsoi, ettei mainitulla 11 §:llä ollut tekemistä viransijaisuusmääräysten kanssa ja oli edelleen sitä mieltä, että asiassa oli kysymys siitä, millä edellytyksellä kaupunginhallitus voi muuttaa aikaisemman päätöksensä. Kaupungin puolesta ei ollut haettu muutosta ko. lääninhallituksen päätökseen, koska se oli lopputulokseltaan kaupungin edun mukainen. Korkeimmalle hallinto-oikeudelle ei kuitenkaan enää ollut syytä ruveta selvittämään kaupunginhallituksen kannanottoa, koska korkeimman hallinto-oikeuden päätöksellä ei enää olisi ennakkotapauksen arvoa, sillä ao. virkasäännön määräykset tultaisiin ehdottamaan vireillä olevan virkasäännön tarkistuksen yhteydessä selvennettäväksi. Kaupunginhallitus päätti, että kaupungin puolesta korkeimmalle hallinto-oikeudelle asiassa annettavassa selityksessä ilmoitetaan asian ratkaisu jätettäväksi ilman perusteluja korkeimman hallinto-oikeuden päätöksen varaan (4.3. 645 §, 1.4. 926 §).

Pysäköintimittarit. Kaupunginhallitus päätti, että pysäköintimittareiden hankintaan, asentamiseen, korjaukseen, huoltoon, rahastamiseen ja maksutarkkailuun liittyvät tehtävät siirretään 1.11. lukien kaasulaitoksen hoidettaviksi. Samalla kaupunginhallitus päätti, että rahanlajittelukone, rahanlaskentakone, pysäköintimittarien varaosavarasto ja korjauskortisto siirretään sähkölaitokselta kaasulaitokselle (1.7. 1 911 §).

Kaasumittareiden poistaminen. Kaasulaitokselle myönnettiin oikeus poistaa esitetyt 819 kaasumittaria laitoksen käyttöomaisuudesta. Käyttökelvottomat mittarit saatiin myydä romuna eniten tarjoavalle (yjsto 6.10. 6 887 §).

Autot ym. Kaasulaitoksen kolme autoa päätettiin poistaa laitoksen käyttöomaisuudesta ja myydä eniten tarjoavalle (yjsto 29.6. 6 288 §, 21.9. 6 780 §).

Kaupunginhallitus oikeutti kaasulaitoksen käyttämään eräitä kertomusvuoden pääomamenoihin kaasun ja kaksin valmistuslaitteita, jakeluverkostoa ym. varten merkittyjä siirtomäärärahoja (21.1. 212 §).

Vahingonkorvaukset. Eräälle laitoksen työntekijälle myönnettiin 71 mk:n suuruinen korvaus työssä rikkoutuneista silmilaseista (yjsto 25.5. 6 026 §).

Teollisuuslaitosten lautakunta

Eräiden määräalojen määrääminen teollisuuslaitosten lautakunnan hallintoon. Kaupunginhallitus päätti, että jäljempänä mainitut määräalat määrätään teollisuuslaitosten lautakunnan hallintoon: maanv. Niilo Andbergiltä ostettu 547 m²:n suuruinen määräala Vihdin kunnan Lahden kylässä sijaitsevasta tilasta Anttila RN:o 1⁴⁸ 1.1.1966 lukien 350 mk:n pääoma-arvoisena (25.11. 3 088 §) sekä maanv. Väinö Mattilalta ko. kunnan Ojakallan kylän Uusipalsta RN:o 2⁴⁶ -tilasta ostettu 678 m²:n suuruinen määräala 350 mk:n pääoma-arvoisena, Ritva Pessiltä ym. Kotkaniemen kylässä olevasta Hiekka-aho I RN:o 3⁵⁴ nimisestä tilasta ostettu 563 m²:n suuruinen määräala 400 mk:n pääoma-arvoisena sekä maanv. Aarne Roineelta Salmen kylässä olevasta Mäntymäki RN:o 2¹⁷ nimisestä tilasta ostettu 576 m²:n suuruinen määräala 600 mk:n pääoma-arvoisena (23.12. 3 350 §).

Teollisuuslaitosten kassa-jatili osasto

Eräiden perimistöimienpiteiden lopettaminen. Kaupunginhallitus oikeutti asiamiestoimiston luopumaan entisiin toimeksiantoihin perustu-

vista perimistöimenpiteistä eräiden sähkö-, vesi- ja kaasulaitoksen saatavien osalta (28.1. 257 §, 4.2. 323 §, 26.5. 1 486 §, 17.6. 1 755 §, 26.8. 2 200 §, 7.10. 2 585 §, 23.12. 3 335 §).

Eräiden vuosilomapalkkojen palauttamista koskeva asia. Teollisuuslaitosten kassa- ja tiliosastoa kehoitettiin ryhtymään asianmukaisesti toimenpiteisiin kaupunginhallituksen v. 1963 tekemässä päätöksessä (ks. s. 357) tarkoitetuille, eräille työsopimussuhteeseen siirtyneille viranhaltijoille liikaa maksettujen vuosilomakorvausten takaisin perimiseksi niiden henkilöiden osalta, jotka vielä olivat kaupungin palveluksessa (30.12. 3 420 §).

Teollisuuslaitosten kassa- ja tiliosaston seuraavat virat päätettiin toistaiseksi jättää täyttämättä: 21. pl:n laskutustoimiston päällikön virka (9.12. 3 241 §); 13. pl:n kirjantalon virka (26.8. 2 216 §); kaksi 10. pl:n toimistoapulaisen virkaa sekä arkistojärjestäjän virka ja vahtimestarin virka (21.1. 213 §, 1.7. 1 932 §, 19.8. 2 113 §, 14.10. 2 673 §); neljä 8. pl:n toimistoapulaisen virkaa (21.1. 213 §, 14.4. 1 064 §, 5.8. 2 015 §) sekä kaksi 7. pl:n toimistoapulaisen virkaa (21.1. 213 §, 1.7. 1 932 §).

Liikennelaitos

Viranhaltijat. Liikennelaitoksen talousjohtajan ja autoliikenneosaston osastopäällikön virat päätettiin toistaiseksi jättää vakinaisesti täyttämättä. Talusjohtajan virkaa määrättiin sijaisena hoitamaan dipl.ins. Unto Petäjä 1.2.1965 alkaen toistaiseksi ja kauintaan 30.6.1966 saakka (4.2. 356 §, 24.6. 1 857 §, 23.12. 3 368, 3 369 §). Samaten päätettiin rataosaston osastopäällikön virka jättää toistaiseksi täyttämättä. Dipl.ins. Erik Durchmanin kanssa päätettiin tehdä kaupunginhallituksen vahvistaman työsopimuskaavakkeen mukainen sopimus olemaan voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika 3 kk ja palkka 2 614 mk/kk. Sopimus tulisi voimaan sen allekirjoitusta seuraavan kuukauden alusta (18.2. 519 §). Koskelan halleille saatiin pal-

kata lippukassanhoitaja työsopimussuhteeseen (14.1. 125 §).

Apul. varastonhoit. Harry Johanssonille saatiin maksaa 17. ja 14. plien välinen erotus 1.1.1965 alkaen sinä aikana, minkä varastonhoit. Gösta Forsblomille annettu määräys varastotoimen kooditustyön hoitamisesta jatkuisi, kauintaan kuitenkin kertomusvuoden loppuun (11.2. 422 §).

Dipl.ins. Erik Durchmanille päätettiin suorittaa Vartiokylän hallialueen rakennustöiden valvontatehtävistä 300 mk/kk 1.3. lähtien siihen asti, kunnes ko. tehtävä olisi loppuun suoritettu (11.3. 720 §).

Korkeimmalle hallinto-oikeudelle osoitetavassa selityksessään kaupunginhallitus päätti esittää sähkötekn. Viljo Artellin kurinpitotoimintaa koskevan valituksen hylättäväksi. Kyseessä oli Artellin 1 kk:n ajaksi tapahtunut virasta pidättäminen sen johdosta, että hän oli viivytellyt siirtymisessä toisiin tehtäviin, joihin laitoksen teknillinen johtaja oli hänet määrännyt (17.6. 1 772 §, 23.9. 2 484 §, 11.11. 2 953 §, 16.12. 3 295 §).

Merkittiin tiedoksi, että sekä lääninhallitus että korkein hallinto-oikeus olivat hylänneet liikennetark. Reino Martikaisen kurinpitotoimintaa koskevan valituksen (25.2. 591 §, 3.6. 1 596 §).

Kaupunginhallitus hylkäsi eräitä kurinpitotoimintaa koskevia valituksia (11.2. 429 §, 29.4. 1 209 §).

Autot. Liikennelaitokseen päätettiin hankkia yksi partioauto ja kaksi henkilöautoa (yjsto 10.2. 5 271 §, 2.3. 5 445 §, 12.10. 6 954 §).

Laitoksen käytöstä poistettu johdinauto luovutettiin Suomen Lastenhoitoyhdistykselle 10 mk:n hinnasta lasten leikeissä käytettäväksi (yjsto 1.6. 6 079 §).

Liikennelaitoksen käytöstä poistettu johdinauto päätettiin myydä tukholmalaiselle Svenska Spårvägssällskapet -nimiselle yhdistykselle 100 Rkr:n nimellisestä hinnasta museotarkoituksiin käytettäväksi (yjsto 15.6. 6 190 §).

2. Kaupunginhallitus

Hankinnat, rakennustyöt ym. Kaupunginhallitus oikeutti liikennelaitoksen käyttämään eräitä kertomusvuoden talousarvioon merkittyjä siirtomäärärahoja (4.2. 355 §).

Liikennelaitoksen eri linjojen kannattavuutta koskeva liikennelaitoksen lautakunnan ilmoitus merkittiin tiedoksi (1.4. 923 §).

Irtaimisto. Yleisjaosto oikeutti kaupunginkanslian luovuttamaan kiinteistölautakunnan entisessä kokoushuoneessa kaupungintalossa olevan kaluston korvauksetta liikennelaitoksen käyttöön (yjsto 18.5. 5 958 §).

Toimistotiloja varten päätettiin talosta Siltasaarekatu 12 vuokrata n. 700 m²:n suuruiset huonetilat (4.3. 650 §).

Yhteistariffi. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 12.5. hyväksymät ja maistraatin 3.8. vahvistamat muutokset yhteistariffiin tulevat voimaan 1.9. lukien. Rautatiehallituksen ja Linja-autoliiton kanssa päätettiin tehdä sopimus tariffimääräysten edellyttämien yhteislippujen käytöstä (20.5. 1 396 §, 12.8. 2 067 §, kunn. as. kok. n:o 77).

Parannusten aikaansaaminen keskustan julkiseen liikenteeseen. Vt Londen oli liikennelaitoksen lautakunnalle jättämässään kirjelmässä todennut keskustassa voimakkaasti lisääntyneen henkilöautoliikenteen varsinkin ruuhka-aikoina vaikeuttavan liikennelaitoksen ajoneuvojen aikataulun noudattamista. Myöhästymisen aiheuttamat epäsäännöllisyydet vaikuttivat alentavasti matkustajamäärään, mikä taas huononsi laitoksen taloutta. Tilanteen parantamiseksi olisi kii-reellisesti tehostettava julkiseen keskustaliikenteeseen liittyvien ongelmien ratkaisua. Eräät ajoradat voitaisiin varata vain busseja varten tai antaa näille etuajo-oikeus. Rajoitukset voisivat olla voimassa määrättyinä vuorokaudenaikoina. Aleksanterinkadulla Mannerheimintien ja Unioninkadun välillä olisi määrättävä ruuhka-aikoina täydellinen pysäköintikielto sekä kielto kääntyä vasemmalle. Kaupunkisuunnittelulautakunnan ilmoituksen mukaan oli eräissä kohdin varattu yksi ajokaista linja-autoliikennettä varten.

Kun kuitenkin useimmilla kaupungin keskustaan johtavilla pääliikenneväylillä oli vain kaksi ajokaistaa suuntaansa, aiheuttaisi toisen näistä varaaminen linja-autoliikennettä varten henkilö- ja kuorma-autoliikenteen voimakkaan ruuhkautumisen. Kirjeessä esitetyt Aleksanterinkadun järjestelyt eivät sanottavammin lisäisi sen liikenteen sujuvuutta, koska ruuhkan varsinainen aiheuttaja oli Mannerheimintien ja Aleksanterinkadun risteys. Liikennesuunnitteluosaston tehtäväksi oli annettu tutkia pysäköimisen kieltämistä niillä kaduilla, joilla on julkista liikennettä. Etuajo-oikeuden antaminen pysäkillä lähteville linja-autoille ei ollut mahdollista, ellei tieliikenneasetusta muutettaisi. Kaupunginhallitus päätti, ettei vt Londenin kirje antanut aiheita kaupunkisuunnittelulautakunnan jo päättämien toimenpiteiden lisäksi muuhun, kuin että liikennelaitosta kehoitetaan yhteistoiminnassa kaupunkisuunnitteluviraston kanssa tutkimaan, olisiko edullisempaa hoitaa julkista liikennettä sekä raitiovaunuilla että linja-autoilla vai yksinomaan linja-autoilla sellaisilla liikenneväylillä, joilla olisi tarpeen varata erilliset ajokaistat linja-autoliikenteelle (11.11. 2 949 §).

Liikennelaitoksen vapaaliput ja alennusliput. Yleisjaosto myönsi v:n 1964 ja kertomusvuoden ao. määrärahoista yht. 4 289 609 mk liikennelaitoksen käytettäväksi aikana 1.10.1964—30.9.1965 koululaisille ja invalideille myytyjen alennuslippujen aiheuttaman tappion peittämiseksi (yjsto 12.1. 5 068 §, 6. 4. 5 723 §, 7.7. 6 354 §, 6.10. 6 888 §).

Edelleen yleisjaosto teki joukon päätöksiä, jotka koskivat liikennelaitoksen vuosikortin myöntämistä eräille viranhaltijoille.

Raitiovaunun linja 3:n käyttäminen matkailulinjana. Kaupunginhallitus oikeutti liikennelaitoksen järjestämään raitiovaunun linjan 3 kahteen matkailuvaunuun pysäkki- ja nähtävyytskuulutuksen (1.7. 1 937 §).

Liikennelaitoksen linja-autolinjojen reitin muuttaminen ym. Kaupunginhallitus päätti maistraatille esittää eräiden liikennelaitoksen

linja-autolinjojen reittien muuttamista, uusien linja-autolinjojen perustamista, eräiden liikennelupien uusimista, liikennetiheyksien vahvistamista ym. (4.2. 354 §, 22.4. 1 128—1 130 §, 6.5. 1 278 §, 13.5. 1 351 §, 26.5. 1 523 §, 24.6. 1 859, 1 860 §, 5.8. 2 025 §, 7.10. 2 606, 2 607 §, 4.11. 2 868 §, 18.11. 3 020 §, 2.12. 3 169 §).

Sadekatoksien rakentaminen eräille pysäkeille. Kaupunginhallitus hyväksyi rakennettavaksi seuraavat sadekatokset: talorakennusosaston piirustuksen mukaiset sadekatokset liikennelaitoksen rataosaston piirustusten osoittamiin paikkoihin Kaivokadulle Ateenumin edustalle, Huopalahdentien ja Ulvilantien risteykseen, Vihdintie 2:n kohdalle, Mannerheimintielle Postikadun risteykseen ja Hakaniementorin raitiovaunupysäkillä siten, että kuhunkin paikkaan rakennetaan yksi sadekatos paitsi Hakaniemen torille, jonne sadekatoksia rakennetaan viisi, niistä neljä torilla jo olevien katoksien tilalle (25.2. 589 §); edelleen saatiin rakentaa katokset seuraaville pysäkeille: Hakaniementori 2:n linja-autopysäkillä, Kauppatorin Etel. Esplanadikadulla olevalle pysäkillä, Rautatien raitiovaunupysäkillä ja Lauttasaarentie 6:n kohdalle (17.6. 1 773 §); Herttoniemen- ja Linnanrakentajantien risteuksen linja-autopysäkillä, Itäisellä moottoritillä Purjehtijankujan kohdalla olevalle linja-autopysäkillä sekä ko. moottoritillä Tupasaarentien kohdalla olevalle linja-autopysäkillä (30.9. 2 553 §).

Eräiden piirustusten hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä seuraavat piirustukset: Arkkitehtuuritoimisto Osmo Solansuu Kommandiittiyhtiön laatimat Vartiokylän hallialueelle rakennettavan asuinrakennuksen luonnospiirustukset ja pääpiirustukset (10.6. 1 700 §, 28.10. 2 793 §); liikennelaitoksen laadittamat Vallilan varikon muutospiirustukset (18.3. 787 §) sekä talossa Mannerheimintie 76 olevissa toimistotiloissa suoritettavien peruskorjaus- ja muutostöiden piirustukset (28.1. 276 §).

M/s Korkeasaari. Kaupunginhallitus päätti

merikapt. Antti Pohjolan kantelukirjeen johdosta, joka koski hänen irtisanomistaan m/s Korkeasaaren päällikön tehtävistä, oikeuskanslerille annettavassa uudessa lausunnossaan ilmoittaa käsityksensä, että Pohjolan kantelua oli pidettävä aiheettomana. Asiamiestoimistoa kehoitettiin huolehtimaan lausunnon ja liikennejoht. Riittisen selityksen jättämisestä oikeuskanslerille (11.11. 2 948 §).

Liikennelaitoksen linja-autojen käyttö. Liikennelaitoksen luovutettua linja-autoja eri tarkoituksiin, kuten kongresseihin yms. tilaisuuksiin saapuneiden ulkomaalaisten vieraiden kuljettamiseen, yleisjaosto myönsi 16 464 mk ko. laskujen maksamista varten. Eräissä tapauksissa oli myös käytetty ulkopuolisia liikennöitsijöitä.

Suomalaisen kunniamerkin myöntäminen eräille ulkomaalaisille. Sisäasiainministeriölle päätettiin esittää, että A.B. Stockholms Spårvägar -nimisen yhtiön toim.joht. Helge Berglundille, A.S. Oslos Sporveier -nimisen yhtiön toim.joht. Ove Skaugille ja Københavns Sporveje -nimisen yhtiön toim.joht. K. N. Andersenille myönnettäisiin suomalainen kunniamerkki (yjsto 16.11. 7 191 §).

Vahingonkorvaukset. Kalevi Vainiolle päätettiin suorittaa vahingonkorvausta kertomusvuodelta 699 mk hänen v. 1948 sattuneen loukkaantumisensa johdosta (yjsto 2.2. 5 220 §).

Eräiden työntekijäin työssä rikkoutuneiden silmälasien korvaamiseksi yleisjaosto myönsi yht. 143 mk (yjsto 30.3. 5 661 §, 28.12. 7 511 §).

Puutavara- ja polttoainetoimisto

Oman auton käyttö virkatehtävissä. Kaupunginhallitus oikeutti puutavara- ja polttoainejaoston kaupunginhallituksen v. 1963 tekemästä päätöksestä poiketen soveltamaan aikana 1.6.1965—31.12.1966 puutavara- ja polttoainetoimiston palveluksessa oleville

2. Kaupunginhallitus

henkilöille suoritettavissa oman moottoriajoneuvon käytön kilometrikorvauksissa yksityisen puunjalostusteollisuuden kulloinkin voimassa olevaa kilometrikorvausmäärää siten, että korvaukset eivät ylitä kaupunginhallituksen vahvistamaa kulloinkin voimassa olevaa kilometrikorvausta. Korvausmäärä on vuosittain ilmoitettava yleisjaostolle (20.5. 1 403 §, yjsto 14.12. 7 399 §, ppjsto 25.2. 8 005 §, 2.12. 8 017, 8 018 §).

Vuokrien tarkistaminen. Jaosto päätti määrätä Heinolan maalaiskunnassa olevien asuntojen vuokriksi v. 1966 1.90 mk/m² sekä Heinolan kaupungin alueella olevien asuntojen vuokriksi samana aikana 2.75 mk/m² (ppjsto 2.12. 8 015 §).

10. Muu liikeluonteinen toiminta

Teurastamolaitos

Viranhaltijat. Teurastamolaitoksen toimitusjohtajan virka päätettiin julistaa haettavaksi sanomalehdissä julkaistavalla erillisellä kuulutuksella, hakuaika 30 päivää. Virkaa määrättiin edelleen viransijaisena hoitamaan apul.joht. Torsten Troberg virkaan kuuluvien palkkaeduin 1.1.1966 alkaen toistaiseksi ja kunnes uusi johtaja ryhtyisi virkaa hoitamaan (30.12. 3 434 §).

Samaten saatiin julistaa haettavaksi ja täyttää syväjäädymön 12. pl:n esimiehen virka sekä, mikäli virkaan valittaisiin joku teurastamon viranhaltija, myös avoimeksi tullut virka (18.3. 802 §).

Dipl.ins. Pentti Järvisen kanssa päätettiin tehdä kaupunginhallituksen vahvistaman kaavakkeen mukainen työsopimus olemaan voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika 3 kk ja palkka 2 500 mk/kk. Sopimus tulisi voimaan sen allekirjoitusta seuraavan kuukauden alusta lukien (25.2. 605 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli hylännyt dipl.ins. Lauri Lindqvistin hakeuksen, joka koski kaupungin velvoittamista

Kaupungin v:n 1966 talousarvioon otettavat polttoaineiden hinnat. Jaosto päätti, että kaupungin virastojen ja laitosten on v:n 1966 talousarvioehdotusta laatiessaan laskettava polttoaineiden hinnat seuraavasti: koivuhalot 22 mk/m³, sekahalot 19 mk/m³, sahaus 2—3 osaan 2.50 mk/m³, sahaus 4 osaan 3 mk/m³, pilkkominen 3 osaan 3.75 mk/m³, pilkkominen 4 osaan 4.75 mk/m³ ja ajo 2.50 mk/m³ (ppjsto 25.2. 8 006 §).

Uittosäännön muutosta koskeva katselmus. Asiamiestoimistoa kehoitettiin edustamaan kaupunkia vesiasiaissa, joka koski uittosäännön muutosta yksityisuiton osalta Kalkkisten kanavassa Asikkalan kunnassa (yjsto 23.2. 5 381 §).

suorittamaan hänelle jäädytyslaitoksen uusimisen valvontatyöstä korvausta 11 160 mk. Hakemus oli hylätty sen takia, ettei sitä ollut tehty vuoden kuluessa sen kalenterivuoden päättymisestä, jona aikana korvaus olisi ollut maksettava (30.12. 3429 §).

Eräiden perimistöimienpiteiden lopettaminen. Kaupunginhallitus oikeutti asiamiestoimiston luopumaan perimistöimienpiteistä poistoluetteloissa n:o 13/1963 ja 13/1965 mainittujen eräiden teurastamon saatavien osalta (18.3. 765 §, 16.12. 3 268 §).

Teurastamomaksut. Kaupunginhallitus päätti kumota teurastamolaitoksen lautakunnan 27.8. tekemän päätöksen muilta osin paitsi maksujen yhdistämistä teurastamomaksun nimellä kannettavaksi. Samalla kaupunginhallitus päätti, että näin muutettua teurastamomaksua samoin kuin navettamaksua ja jäädyttämömaksua oli korotettava 9 % 1.11. alkaen muilta osin paitsi teurastuspalkkion osalta, minkä korottaminen jätettiin aikanaan kaupunginvaltuuston mahdollisesti tehtävän päätöksen varaan, sekä käyttömaksun osalta, minkä kaupunginvaltuusto vahvistaisi sille tehtävän eri esityksen perusteel-